

TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN TÂY HỒ  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 189/2021/HSST

Ngày: 07/12/2021

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY HỒ - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Bùi Văn Hoan

*Các hội thẩm:*

Ông Tạ Ngọc Cư

Bà Nguyễn Thị Chung

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Ông Hà Ngọc Tiến - Cán bộ Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ tham gia phiên tòa:* Bà Phạm Thị Mai - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 12 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 217/2021/HSST ngày 16/11/2021 đối với bị cáo:

- Họ và tên: **Chu Đình Đ**, sinh năm: 1996; HKTT và chỗ ở: Thôn Xuân Canh, xã XC, huyện ĐA, thành phố HN; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 6/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông: Không xác định, Con bà: Chu Thị L, sinh năm 1961; Vợ, con: Không; Tiền án: Không; Tiền sự: Ngày 18/12/2018 Công an huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội ra quyết định xử phạt hành chính 2.500.000 đồng về hành vi “Xâm phạm sức khỏe của người khác”; Danh chỉ bản số 255, lập ngày 12/8/2021 tại Công an quận Tây Hồ. Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 05/8/2021 và chuyển tạm giam từ ngày 14/8/2021 đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại Trại giam số I - Công an thành phố Hà Nội (có mặt)

- Bị hại: Chị **Vũ Đặng D**, sinh năm 1976.

Trú tại: Số 470 Lạc Long Quân, phường NT, quận TH, thành phố HN (có mặt).

**NỘI D V U Á N:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội D vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 02 giờ 00 phút ngày 05/8/2021, tổ công tác công an phường Nhật Tân phối hợp với tổ công tác cảnh sát Hình sự- Công an quận Tây Hồ tiến hành

tuần tra trên tuyến đường Lạc Long Quân, Nhật Tân, Tây Hồ, Hà Nội phát hiện có đối tượng nam giới đột nhập vào nhà số 470 Lạc Long Quân, Nhật Tân, Tây Hồ có dấu hiệu nghi vấn. Tổ công tác tiến hành kiểm tra hành chính. Đối tượng tự khai nhân thân Chu Đình Đ - sinh năm 1996 tại thôn Xuân Canh, xã Xuân Canh, Đông Anh, Hà Nội có hành vi trèo hàng rào để vào nhà số 470 Lạc Long Quân để trộm cắp tài sản. Tuy nhiên Đ chưa kịp trộm cắp thì bị bắt. Tổ công tác đưa Đ về trụ sở công an phường Nhật Tân để làm rõ. Thu giữ của Chu Đình Đ gồm: 01 điện thoại Iphone màu vàng trắng đã qua sử dụng, 117.000 đ (một trăm mười bảy nghìn đồng).

Quá trình điều tra, Đ khai nhận: Khoảng giữa tháng 6/2021, Đ gặp và quen biết C, sinh năm 1992, người Nghệ An thuê trọ tại số 14, ngõ 42 An Dương Vương, Phú Thượng, Tây Hồ, Hà Nội. Đ không có số điện thoại của C, chỉ nói chuyện với C qua Facebook “Ng Van Chien”. Khoảng 17h00 ngày 26/7/2021, Đ đến phòng trọ của C chơi. Đến khoảng 2h00 ngày 27/7/2021, C nhờ Đ điều khiển xe máy chở C đi có việc. Đ đồng ý. Đ điều khiển xe Honda Dream của C (không rõ biển kiểm soát), đi đến trước cửa số nhà 470 Lạc Long Quân thì C bảo dừng lại. C xuống xe và bảo Đ điều khiển xe về trước. Đ điều khiển xe về phòng trọ của C, khi vừa về đến nơi, Đ nhận được cuộc gọi của C qua Facebook với nội D quay lại đón C. Đ quay xe lại, thì thấy C đang đứng đợi ở đầu ngõ 472 Lạc Long Quân. Đ điều khiển xe chở C quay về phòng trọ ngủ. Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 27/7/2021, Đ thấy C lấy từ trong túi quần ra nhiều tiền, nên hỏi nguồn gốc số tiền này. C cho biết số tiền này là do C trộm cắp được tại nhà số 470 Lạc Long Quân vào lúc khoảng 2 giờ 00 ngày 27/7/2021, nhưng không nói cụ thể là bao nhiêu tiền. Sau khi ăn sáng xong, Đ rời khỏi phòng trọ của C. Sau đó Đ thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản tại nhà số 470 Lạc Long Quân, Nhật Tân, Tây Hồ, Hà Nội. Cụ thể như sau:

Vụ thứ nhất: Khoảng 02 giờ 00 phút ngày 31/7/2021, Đ đi bộ đến trước cửa nhà số 470 Lạc Long Quân, Nhật Tân, Tây Hồ, Hà Nội. Đ trèo qua hàng rào, vào trong sân nhà thì nhìn thấy cửa sổ phòng khách tầng 1 đang mở. Đ đi theo lối cầu thang lên cửa chính, trèo và đi men theo gờ tường ra khu vực cửa sổ phòng khách. Khi đến cửa sổ, Đ bám vào gờ tường phía trên để mở cửa sổ. Sau đó, Đ chui qua cửa sổ vào trong phòng khách, không thấy có ai ở trong phòng. Đ đi theo lối cầu thang trong nhà để xuống gara và thấy chiếc xe ô tô biển kiểm soát: 30G-219.03 của chị Vũ Đặng D, sinh năm 1976 là chủ nhà số 470 Lạc Long Quân, Nhật Tân, Tây Hồ, Hà Nội. Đ nhìn qua cửa kính ô tô, thì thấy 01 chiếc ví màu nâu đang để trên ghế phụ. Đ mở cửa xe ở vị trí ghế lái thì cửa xe không

khóa. Sau đó, Đ đã lục tìm và lấy trộm số tiền 7.000.000 đồng ở bên trong ví của chị D. Sau khi trộm cắp được tiền, Đ để ví lại vị trí cũ rồi quay lên phòng khách tầng 1, chui qua lối cửa sổ lúc đầu để tẩu thoát.

Vụ thứ hai: Khoảng 02 giờ 00 phút ngày 01/8/2021, Đ tiếp tục đi bộ đến nhà số 470 Lạc Long Quân, Nhật Tân, Tây Hồ, Hà Nội. Cũng với thủ đoạn trên, Đ mở cửa sổ phòng khách tầng 1 (cửa sổ đóng nhưng không khóa), chui vào phòng khách và đi cầu thang xuống gara. Lần này, Đ nhìn thấy 01 chiếc túi màu nâu của chị D để ở ghế phụ trên xe ô tô biển kiểm soát: 30G-219.03. Đ mở cửa xe ô tô nhưng cửa xe đã khóa. Lúc này, Đ quay lên phòng khách, thì tìm thấy chìa khóa xe ô tô đang để ở trên mặt tủ giày, để sát cửa ra vào. Đ lấy chìa khóa xe, quay xuống gara, dùng chìa khóa cho vào ổ khóa cửa ở vị trí ghế lái, rồi vặn mở cửa xe ô tô. Sau khi mở cửa xe, Đ mở chiếc túi màu nâu để ở ghế phụ lục tìm trong chiếc ví màu nâu ở bên trong chiếc túi này và trộm cắp số tiền 5.200.000 đồng. Sau đó, Đ để ví và túi lại vị trí cũ, quay lên phòng khách, để chìa khóa xe lại vị trí cũ rồi chui qua cửa sổ phòng khách để tẩu thoát.

Đến ngày 01/8/2021 chị Vũ Đặng D đến Công an phường Nhật Tân để trình báo về việc vào sáng các ngày 31/7/2021 và 01/8/2021, khi xuống gara để lấy xe ô tô đi làm thì phát hiện mất tiền để bên trong ví, cụ thể: ngày 31/7/2021 mất 7.000.000 đồng, ngày 01/8/2021 mất 5.200.000 đồng. Ngoài ra, chị D cho biết vào sáng ngày 18/7/2021, chị phát hiện việc bị mất tiền trong ví để ở trong xe ô tô khoảng 12.000.000 đồng, ngày 27/7/2021 mất khoảng 10.000.000 đồng. Do bận công việc nên đến ngày 01/8/2021 mới đến cơ quan Công an để trình báo được. Sau đó đến ngày 03/8/2021, chị kiểm tra lại tài sản và phát hiện còn bị mất trộm 01 chiếc laptop cũ nhãn hiệu Asus màu trắng, mua năm 2020 với giá khoảng 13.000.000 đồng và số tiền 14.500.000 đồng để ở ngăn kéo bàn học trong phòng ngủ của con gái chị tại tầng 3.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 207/KL-HĐĐG của Hội đồng định giá tài sản tổ tụng hình sự quận Tây Hồ, kết luận: chiếc máy tính xách tay Asus Vivobook A512 FA có trị giá 10.000.000 đồng (mười triệu đồng).

Tại Cơ quan điều tra, Chu Đình Đ đã khai nhận toàn bộ hành vi 02 lần trộm cắp tài sản của mình. Ngoài ra không tham gia các lần trộm cắp khác.

Ngày 29/01/2021, mẹ đẻ của Chu Đình Đ giao nộp số tiền 12.200.000 đồng (mười hai triệu hai trăm nghìn đồng) khắc phục hậu quả cho Đ. Do Đ đã tác động đến gia đình đến gia đình để khắc phục cho bị hại.

Đối với đối tượng tên “C”, Cơ quan điều tra tiến hành điều tra, xác minh, cho Đ xác nhận hình ảnh trên facebook “Ng Văn Chiên” nhưng không xác định được hình ảnh, tên, tuổi của C.

Đối với dấu vân tay quá trình khám nghiệm cơ quan điều tra thu thập được, Cơ quan điều tra đã tiến hành thu giữ, chuyển Cục 06 Cục cảnh sát QLHC về TTXH tra cứu cơ sở dữ liệu quốc gia nhưng không phát hiện trường hợp nào có bộ vân tay ghi vắn, trùng khớp với thông tin vân tay thu được.

Đối với ngày 18/7/2021 và 27/7/2021, ngày 03/8/2021 chị D phát hiện bị mất tiền, máy tính xách tay Asus Vivobook A512 FA, Cơ quan điều tra tiến hành đấu tranh, Đ chỉ khai nhận trộm cắp vào ngày rạng sáng ngày 31/7/2021 và ngày 01/8/2021. Ngoài lời khai của chị D, chưa xác định tài liệu chứng cứ nào khác, xác định được đối tượng Đ trộm cắp vào các ngày trên. Ngày 01/11/2021, Cơ quan điều tra- công an quận Tây Hồ đã tách vụ án “Trộm cắp tài sản” xảy ra vào các ngày 18/7/2021, ngày 27/7/2021, ngày 03/8/2021 xảy ra tại nhà số 470 Lạc Long Quân, Nhật Tân, Tây Hồ, Hà Nội và tài liệu liên quan đến đối tượng “C” để tiếp tục điều tra, làm rõ.

Về phần dân sự: Chị Vũ Đặng D yêu cầu Chu Đình Đ phải bồi thường tổng số tiền và trị giá tài sản bị mất 05 lần là 58.700.000đ (Năm mươi tám triệu, bảy trăm nghìn đồng). Chị không đồng ý nhận lại số tiền 12.200.000đ (mười hai triệu hai trăm nghìn đồng) từ mẹ đẻ của bị can Đ đã nộp khắc phục hậu quả.

Cáo trạng số: 209/CT-VKS ngày 09/11/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã truy tố Chu Đình Đ về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

***Tại phiên tòa sơ thẩm:***

\* Bị cáo Chu Đình Đ khai nhận hành vi phạm tội như trên và đề nghị HĐXX xem xét hoàn cảnh gia đình để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

\* Bị hại là chị Vũ Đặng D trình bày và đề nghị Hộ đồng xét xử buộc bị cáo bồi thường số tài sản đã trộm cắp của gia đình chị và xử lý nghiêm theo quy định của pháp luật.

\* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ luận tội đối với bị cáo: Giữ nguyên cáo trạng và quyết định đã truy tố, sau khi đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội, xem xét các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ và đề nghị HĐXX:

- Về trách nhiệm hình sự: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, s, khoản 1 Điều 51 và Điều 38 BLHS. Xử phạt bị cáo Chu Đình Đ từ 15 đến 18 tháng tù.

- Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 584, Điều 589 BLDS năm 2015, chấp nhận một phần yêu cầu bồi thường của bị hại, số tiền 12.200.000 đồng

- Về xử lý tang vật và vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS: Tịch thu sung công Nhà nước số tiền 117.000 đồng và trả lại bị cáo Chu Đình Đ 01 chiếc điện thoại di động Iphone màu vàng trắng đã qua sử dụng.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

[1]. Về thẩm quyền: Vụ án xảy ra tại quận Tây Hồ nên thẩm quyền khởi tố, điều tra, truy tố và xét xử thuộc thẩm quyền của các cơ quan tiến hành tố tụng của quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội.

[2]. Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Quá trình điều tra và truy tố; Cơ quan điều tra Công an quận Tây Hồ, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều tuân thủ đúng theo quy định của pháp luật.

[3]. Về tội danh: Hành vi của bị cáo đã được chứng minh bằng lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay; lời khai của người bị hại, những người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác đã thu giữ trong quá trình điều tra được lưu trong hồ sơ vụ án, thấy có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 02 giờ 00 phút các ngày 31/7/2021 và ngày 01/8/2021, Chu Đình Đ đã có hành vi lén lút đột nhập vào số nhà tại số nhà 470 Lạc Long Quân, Nhật Tân, Tây Hồ, Hà Nội để trộm cắp; cụ thể ngày 31/7/2021 Đ trộm cắp số tiền 5.200.000 đồng và ngày 01/8/2021 Đ trộm cắp số tiền 7.000.000 đồng để trong chiếc ví màu nâu của chị Vũ Đặng D để trong xe ô tô. Tổng trị giá 02 lần trộm cắp là 12.200.000 đồng (mười hai triệu hai trăm nghìn đồng). Hành vi trộm cắp tài sản của Chu Đình Đ thuộc trường hợp được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự, như bản cáo trạng và luận tội của Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ là có căn cứ và đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, đồng thời còn xâm hại đến trật tự công cộng. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ được hành vi trộm cắp tài sản là vi phạm pháp luật, nhưng do bản chất lười lao động, muốn có tiền ăn chơi hưởng thụ nên bị cáo vẫn cố tình thực hiện. Hành vi của bị cáo là nguy

hiểm cho xã hội, gây dư luận bất bình trong quần chúng nhân dân, vì vậy cần phải xử lý nghiêm.

[4]. *Về tình tiết tăng nặng TNHS*: Bị cáo phải chịu 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 BLHS, đó là phạm tội 02 lần trở lên.

[5]. *Về tình tiết giảm nhẹ*: Bị cáo được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 BLHS; đó là bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả và thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải.

[6]. *Về nhân thân*: Bị cáo có 01 tiền sự chưa được xóa nên được coi là người có nhân thân xấu.

Căn cứ vào quy định của BLHS; tính chất mức độ hành vi phạm tội; tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhân thân xấu, phạm tội nhiều lần nên cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi môi trường xã hội một thời gian, để có tác dụng răn đe giáo dục cải tạo bị cáo, đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật và đáp ứng được công tác đấu tranh phòng ngừa tội phạm mà Đảng và Nhà nước đã đề ra. Tuy nhiên khi lượng hình cũng cần xem xét các tình tiết giảm nhẹ để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo; như vậy vừa có tác dụng răn đe giáo dục vừa thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật Xã hội chủ nghĩa.

[7]. *Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng*:

+ Đối với số tiền 12.317.000 đồng; trong đó có 12.200.000 đồng mà gia đình bị cáo đã nộp thay cho bị cáo để bồi thường cho bị hại nên tuyên trả lại bị hại là chị Vũ Đặng D và số tiền 117.000 đồng thu giữ của bị cáo, quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định là tiền trộm cắp được mà có nên tuyên tịch thu sung công Nhà nước là phù hợp và đúng quy định của pháp luật.

+ Đối với 01 điện thoại di động Iphone màu vàng trắng, đã qua sử dụng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định là tài sản của bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội nên tuyên trả lại cho bị cáo là đúng quy định của pháp luật.

[8]. *Về án phí*: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị Quyết 326/30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về danh mục án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

## QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo **Chu Đình Đ** phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

2. Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 và Điều 38 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Bị cáo **Chu Đình Đ**: 16 tháng tù giam. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 05 tháng 8 năm 2021.

3. Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng:

+ Tuyên trả bị hại là chị Vũ Đặng D số tiền 12.200.000 đồng;

+ Tuyên tịch thu sung công Nhà nước số tiền 117.000 đồng.

*(theo ủy nhiệm chi số 70 lập ngày 15/11/2021 tại kho bạc Nhà nước quận Tây Hồ).*

+ Trả lại bị cáo Chu Đình Đ 01 điện thoại di động Iphone mà vàng, trắng đã qua sử dụng.

*(Chi tiết theo biên bản bàn giao vật chứng ngày 16/11/2021 giữa Công an với Chi cục Thi hành án quận Tây Hồ).*

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị Quyết 326/30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về danh mục án phí, lệ phí Tòa án;

Bị cáo Chu Đình Đ phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự;

Bị cáo và bị hại có mặt tại phiên tòa được kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhân:**

- TAND thành phố Hà Nội;

- CA-VKS - Chi cục THA dân sự quận Tây Hồ;

- Bị cáo;

- Người bị hại;

- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Bùi Văn Hoan**

